

356596-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Event services – Oulun kulttuurisäätiö sr, Lumipallo -musikaalin tapahtumatekniikka ja lavarakenteet

OJ S 99/2026 26/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí - Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Oulun kulttuurisäätiö sr

R-phost: hankintapalvelut_noreply@monetra.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Gnóthaí eacnamaíocha

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Oulun kulttuurisäätiö sr, Lumipallo -musikaalin tapahtumatekniikka ja lavarakenteet
Cur síos: Oulun kulttuurisäätiö sr (jäljempänä myös "tilaaja") pyytää tarjoustanne Lumipallo -musikaalin tapahtumatekniikasta ja lavarakenteista tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti. Oulun kulttuurisäätiö sr (jäljempänä Hankintayksikkö) kilpailuttaa tapahtumatekniikan palvelut laitteineen (vuokraus) Lumipallo-suurmusikaalin toteutusta varten. Musikaali esitetään Ouluhallissa ajalla 4.–19.12.2026, ja siihen liittyy ennakkoarjoitusperiodi Helsingissä sekä Oulussa. Näytöksiä on yhteensä 19 ja tapahtumapaikka on Ouluhalli, Ouluhallintie 20, 90130 Oulu. Hankinta sisältää kaksi osa-aluetta (jäljempänä "moduulia" tai "ryhmää"). 1) Valo-, ääni ja videotekniikka rakenteineen (moduuli 1) Huom! Moduuli pitää sisällään myös tilan maskeeraukseen liittyvät moltonit / pipe&drape -tarvikkeet. Osa-alue (moduuli) 1 sisältää neljä (4) optiota, joita ei huomioida tarjousten vertailussa: 1. Optio: Tilavalaisu lavan takatilat 2. Optio: Tilavalaisu ravintolan tilat 3. Optio: Projisointipinta (kangas) vuokraus / hankinta 4. Optio: Projektoreiden vuokraus Tilaaja voi halutessaan ottaa käyttöön voittaneen tarjoajan option / optiot, mikäli niitä on tarjottu. 2) Lavarakenteet (moduuli 2) Tarjoaja voi tarjota joko toiseen tai molempiin osa-alueisiin (moduuleihin 1 ja/tai 2). Jokaisen moduulin tulee sisältää sen toteuttamiseen tarvittavat rakenteet, laitteet, tarvikkeet ja palvelut kokonaisuudessaan.

Aitheantóir an nóis imeachta: e2b0de96-35cc-403d-b6a5-a4b2baf5be33

Aitheantóir inmheánach: Monetra E9/2026

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nóis imeachta: Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista. Rinnakkaistarjouksia ei hyväksytä, tarjoaja voi jättää vain yhden tarjouksen. Osana yhteenliittymää jätettyä tarjousta sekä yhtäaikaista tarjoajan itsenäistä tarjousta ei kuitenkaan lueta rinnakkaistarjouksiksi. Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Cineál breise an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 79952000 Event services
Aicmiú breise (cpv): 31518600 Searchlights, 32333000 Video recording or reproducing apparatus, 32340000 Microphones and loudspeakers, 45422000 Carpentry installation work, 45450000 Other building completion work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ouluhallintie 20
Baile: Oulu
Cód poist: 90130
Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)
Tír: An Fhionlainn

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 220 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Suunniteltu sopimuskausi on 1.7. - 21.12.2026. Sopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa myös ennen sopimuskauden alkamista, jolloin sopimuskausi astuu voimaan suunnitellusti ja päättyy ilman eri irtisanomista 21.12.2026. Sopimuskausi aloitetaan projektinsuunnittelun osalta heti sopimusten astuttua voimaan. Kaluston vuokra-aika: 1. Valo-, ääni- ja videotekniikka rakenteineen (moduuli 1) 22.11. - 21.12.2026, kuitenkin niin, että pystytys tapahtuu vaiheittain tarjouspyynnön liitteillä kuvattujen Load in #1 ja Load in #2 -vaiheiden mukaisesti. - osa kalustosta/henkilökunnasta tarvitaan myös harjoitusperiodille Helsingissä alkaen 19.10.2026. 2. Lavarakenteet (moduuli 2) 22.11. - 21.12.2026, kuitenkin niin, että pystytys tapahtuu vaiheittain tarjouspyynnön liitteillä kuvattujen Load in #1 ja Load in #2 -vaiheiden mukaisesti. - moduuli 2 sisältää myös päänäyttämön muokkauksen Load in #2-vaiheessa. Tapahtumatuotannolle tyypilliseen tapaan tarkat pystytysaikataulut suunnitellaan projektin edetessä, joten lopulliset kaluston vuokra-ajat voivat poiketa näissä asiakirjoissa esitetyistä ajoista, mutta ei kuitenkaan merkittävästi. Tarkempi aikataulu tarjouspyynnön liitteissä.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Valo-, ääni- ja videotekniikka rakenteineen

Cur síos: Osa-alue (moduuli) 1: Valo-, ääni ja videotekniikka rakenteineen (moduuli 1) Huom! Moduuli pitää sisällään myös tilan maskeeraukseen liittyvät moltonit / pipe&drape -tarvikkeet.

Osa-alue (moduuli) 1 sisältää neljä (4) optiota, joita ei huomioida tarjousten vertailussa: 1.

Optio: Tilavalaisu lavan takatilat 2. Optio: Tilavalaisu ravintolan tilat 3. Optio: Projisointipinta (kangas) vuokraus / hankinta 4. Optio: Projektoreiden vuokraus Tilaaja voi halutessaan ottaa käyttöön voittaneen tarjoajan option / optiot, mikäli niitä on tarjottu. Tarkemmat lisätiedot

tarjouspyynnön liitteissä ja dropboxissa: <https://www.dropbox.com/scl/fo/ua7gyt731ye3u47eehkl4/AKam1IUqhEOoic0mFyri6LY?rlkey=ou8nru7wumvjhs3gkduiau2u8&st=a4ptqj03&dl=0>

Aitheantóir inmheánach: 1-0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Cineál breise an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 79952000 Event services

Aicmiú breise (cpv): 31518600 Searchlights, 32333000 Video recording or reproducing apparatus, 32340000 Microphones and loudspeakers

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Osa-alue (moduuli) 1 sisältää neljä (4) optiota, joita ei huomioida tarjousten vertailussa: 1. Optio: Tilavalaisu lavan takatilat 2. Optio: Tilavalaisu ravintolan tilat 3. Optio: Projisointipinta (kangas) vuokraus / hankinta 4. Optio: Projektoreiden vuokraus Tilaaja voi halutessaan ottaa käyttöön voittaneen tarjoajan option / optiot, mikäli niitä on tarjottu.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ouluhallintie 20

Baile: Oulu

Cód poist: 90130

Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 21/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Suunniteltu sopimuskausi on 1.7. - 21.12.2026. Sopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa myös ennen sopimuskauden alkamista, jolloin sopimuskausi astuu voimaan suunnitellusti ja päättyy ilman eri irtisanomista 21.12.2026. Sopimuskausi aloitetaan projektinsuunnittelun osalta heti sopimusten astuttua voimaan. Kaluston vuokra-aika: 1. Valo- , ääni- ja videotekniikka rakenteineen (moduuli 1) 22.11. - 21.12.2026, kuitenkin niin, että pystytys tapahtuu vaiheittain tarjouspyynnön liitteillä kuvattujen Load in #1 ja Load in #2 -vaiheiden mukaisesti. - osa kalustosta/henkilökunnasta tarvitaan myös harjoitusperiodille Helsingissä alkaen 19.10.2026. Tapahtumatuotannolle tyypilliseen tapaan tarkat pystytysaikataulut suunnitellaan projektin edetessä, joten lopulliset kaluston vuokra-ajat voivat poiketa näissä asiakirjoissa esitetyistä ajoista, mutta ei kuitenkaan merkittävästi. Tarkempi aikataulu tarjouspyynnön liitteissä.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Kokonaishinta

Cur síos: Kts. tarjouspyyntö

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/05/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=609571&tpk=1c93c578-5734-41e4-8595-84e5e12e1508>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=609571&tpk=1c93c578-5734-41e4-8595-84e5e12e1508>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Kts. tarjouspyyntö

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spríocdhátaí athbhreithnithe: Kts. tarjouspyyntö

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Oulun kulttuurisäätiö sr

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Lavarakenteet

Cur síos: Osa-alue (moduuli) 2: 2) Lavarakenteet (moduuli 2) Tarkemmat lisätiedot

tarjouspyynnön liitteissä ja dropboxissa: [https://www.dropbox.com/scl/fo/ua7gyt731ye3u47eehkl4/Akam1IUqhEOoic0mFyri6LY?](https://www.dropbox.com/scl/fo/ua7gyt731ye3u47eehkl4/Akam1IUqhEOoic0mFyri6LY?rlkey=ou8nru7wumvjhs3gkduiau2u8&st=a4ptqj03&dl=0)

[rlkey=ou8nru7wumvjhs3gkduiau2u8&st=a4ptqj03&dl=0](https://www.dropbox.com/scl/fo/ua7gyt731ye3u47eehkl4/Akam1IUqhEOoic0mFyri6LY?rlkey=ou8nru7wumvjhs3gkduiau2u8&st=a4ptqj03&dl=0)

Aitheantóir inmheánach: 2-1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Cineál breise an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 79952000 Event services

Aicmiú breise (cpv): 45422000 Carpentry installation work, 45450000 Other building completion work

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Osa-alue ei sisällä optioita.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Ouluhallintie 20

Baile: Oulu

Cód poist: 90130

Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 21/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Suunniteltu sopimuskausi on 1.7. - 21.12.2026. Sopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella. Sopimus voidaan allekirjoittaa myös ennen sopimuskauden alkamista, jolloin sopimuskausi astuu voimaan suunnitellusti ja päättyy ilman eri irtisanomista 21.12.2026. Sopimuskausi aloitetaan projektinsuunnittelun osalta heti sopimusten astuttua voimaan. Kaluston vuokra-aika: 2. Lavarakenteet (moduuli 2) 22.11. - 21.12.2026, kuitenkin niin, että pystytys tapahtuu vaiheittain tarjouspyynnön liitteillä kuvattujen Load in #1 ja Load in #2 -vaiheiden mukaisesti. - moduuli 2 sisältää myös päänäyttämön muokkauksen Load in #2-vaiheessa. Tapahtumatuotannolle tyypilliseen tapaan tarkat pystytysaikataulut suunnitellaan projektin edetessä, joten lopulliset kaluston vuokra-ajat voivat poiketa näissä asiakirjoissa esitetyistä ajoista, mutta ei kuitenkaan merkittävästi. Tarkempi aikataulu tarjouspyynnön liitteissä.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Kokonaishinta

Cur síos: Kts. tarjouspyyntö

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 04/05/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=609571&tpk=1c93c578-5734-41e4-8595-84e5e12e1508>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=609571&tpk=1c93c578-5734-41e4-8595-84e5e12e1508>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Kts. tarjouspyyntö

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/05/2026 05:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 27/05/2026 05:05:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Kts. tarjouspyyntö

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Oulun kulttuurisäätiö sr

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Oulun kulttuurisäätiö sr

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Oulun kulttuurisäätiö sr

Uimhir chlárúcháin: 2454638-2

Seoladh poist: Torikatu 18

Baile: Oulu

Cód poist: 90100

Foroinn tíre (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Monetra Oulu Oy, hankintapalvelut

R-phost: hankintapalvelut_noreply@monetra.fi

Teil.: +358 401454701

Seoladh idirlín: <https://oulu2026.eu/tietoa-meista/saatio/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: eSender

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: 029 55 636 30

Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

4bf20b07-63c6-4dda-931c-f19df85d1691-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Ceartúchán - foilsitheoir

Cur síos

:

Liitteessä 7a Valo-ääni-video Laiteluettelo ja tarjouslomake Lumipallo-musikaali.xlsx havaittiin kaavavirhe solussa K162. Kaavavirhe korjattiin ja liite nimettiin Liite

7a_KORJATTU_22052026_Valo-ääni-video Laiteluettelo ja tarjouslomake Lumipallo-musikaali.xlsx. Tarjoajia pyydetään käyttämään korjattua liitettä. Tarjousaikaa jatkettiin ke 27.5.2026 klo 8:00 saakka.

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

Cur síos ar na hathruithe: Tarjousaikaa jatkettiin ke 27.5.2026 klo 8:00 saakka.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 22/05/2026

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0002

Cur síos ar na hathruithe: Tarjousaikaa jatkettiin ke 27.5.2026 klo 8:00 saakka.

Athraíodh na doiciméid soláthair an: 22/05/2026

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: eeb1f172-0c75-44f5-a02a-a0214377d942 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 22/05/2026 11:49:25 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 22/05/2026 11:49:27 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 356596-2026

Uimhir eagráin IO S: 99/2026

Dáta foilsithe: 26/05/2026